BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 april 1983

houdende machtiging tot het toekennen van steun door het Koninkrijk België ten behoeve van de kolenmijnindustrie in het jaar 1982

(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)

(83/159/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op Beschikking nr. 528/76/EGKS van de Commissie van 25 februari 1976 betreffende een communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie (1),

Na raadpleging van de Raad,

I

Overwegende dat de Belgische Regering de Commissie overeenkomstig artikel 2 van de beschikking de financiële maatregelen heeft medegedeeld die zij voornemens is in de loop van het jaar 1982 direct of indirect ten behoeve van de kolenmijnindustrie te treffen ; dat van deze maatregelen de hierna te noemen steunbedragen overeenkomstig de beschikking voor goedkeuring in aanmerking komen :

	miljoen Bfr.
— investeringssteun	510,0,
— verkrijgen van vakmensen	20,0,
— steun ter dekking van mijnbouwexploitatieverliezen	4 199,3 ;

Overwegende dat de hierboven vermelde steun in overeenstemming is met de criteria die volgens de beschikking voor de toelaatbaarheid van dergelijke steunmaatregelen van de overheid als eis worden gesteld ;

Overwegende dat de investeringssteun ten bedrage van 510 000 000 Bfr. slechts bestemd is voor de Kempen, zodat het bekken de voor de Belgische staalindustrie zo belangrijke cokesproduktie op peil kan houden ; dat de Belgische investeringssteun derhalve in overeenstemming is met de bepalingen van artikel 7, lid 2, van de beschikking ;

Overwegende dat de steun voor het aanwerven en opleiden van vaklieden ten bedrage van 20 miljoen Bfr. noodzakelijk bleek ten einde de Belgische steenkolenmijnbouw in staat te stellen over personeel te beschikken dat de moderne installaties en machines naar behoren kan bedienen ; dat deze steunmaatregel derhalve beantwoordt aan artikel 8 van de beschikking ;

Overwegende dat de steun ter dekking van mijnbouwexploitatieverliezen ten bedrage van 4 199 300 000 Bfr. aan de beide Belgische kolenbekkens om uiteenlopende redenen wordt verleend ; dat het bekken in de Kempen steun ontvangt ter dekking van de exploitatieverliezen tot een zodanig bedrag dat dit bekken het verschil tussen kosten en opbrengst grotendeels kan compenseren ; dat de volledige dekking van het verschil tussen kosten en opbrengsten noodzakelijk is omdat uit het Kempische bekken de cokesvoorziening van de Belgische staalindustrie moet worden gewaarborgd en bijgevolg de produktie op peil moet worden gehouden ; dat doel en omvang van de steun ter dekking van de exploitatieverliezen aan het Kempische bekken derhalve in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 12, lid 1, punt 2, en lid 3, van de beschikking ;

Overwegende dat het bekken Zuid daarentegen slechts steun tot gedeeltelijke dekking van het verschil tussen kosten en opbrengsten ontvangt ; dat de maatregel ten doel heeft ervoor zorg te dragen dat de ondernemingen alleen onder de nodige voorwaarden, tot een harmonische sluiting tot stand komt, levensvatbaar blijven ten einde ernstige economische en sociale moeilijkheden te vermijden ; dat bijgevolg de steun ter dekking van mijnexploitatieverliezen van het bekken Zuid in overeenstemming is met artikel 12, lid 1, punt 1, en lid 2, van de beschikking ;

II

Overwegende dat het onderzoek naar de verenigbaarheid van de voorgenomen steun met de goede werking van de gemeenschappelijke markt, overeenkomstig artikel 3, lid 2, van de beschikking vereist dat tevens rekening wordt gehouden met alle overige maatregelen ten behoeve van de lopende produktie in het jaar 1982 ;

Overwegende dat op basis van deze berekeningsgrondslag de totale som van de voorgenomen steunmaatregelen 199 400 000 Ecu, dat is 31,68 Ecu/ton, bedraagt ; dat in vergelijking met 1981 (281,6 miljoen Ecu) 1982 een daling van nagenoeg 30 % te zien geeft ;

(1) PB nr. L 63 van 11. 3. 1976, blz. 1.

Overwegende dat met betrekking tot de verenigbaarheid van de voorgenomen steunmaatregelen voor de lopende produktie met de goede werking van de gemeenschappelijke markt het volgende kan worden vastgesteld :

— in 1982 zijn er geen bevoorradingsmoeilijkheden ontstaan ;

— de rationalisering van de produktie is in 1982 door aanzienlijke investeringen verzekerd ;

— de prijzen van ketel- en cokeskolen hebben in 1982 niet geleid tot indirecte steun aan de industriële kolenverbruikers ;

Overwegende dat derhalve kan worden vastgesteld dat de voor het jaar 1982 voorgenomen steunbedragen ten behoeve van de Belgische kolenmijnindustrie verenigbaar zijn met de goede werking van de gemeenschappelijke markt ;

Overwegende dat deze beoordeling tevens geldt indien de steunbedragen die de kolenmijnondernemingen overeenkomstig Beschikking 73/287/EGKS ontvangen in aanmerking worden genomen ;

III

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 14, lid 1, van de beschikking, de Commissie zich ervan dient te vergewissen of de goedgekeurde steun uitsluitend gebruikt wordt conform de in de artikelen 7 tot en met 12 van de beschikking genoemde doelstellingen ; dat zij daarom in het bijzonder op de hoogte dient te worden gebracht van het bedrag en de verdeling van de uitkeringen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het Koninkrijk België wordt machtiging verleend voor het kalenderjaar 1982 steun ten bedrage van 4 729 300 000 Bfr. toe te kennen aan de Belgische kolenmijnindustrie.

Het voor het kalenderjaar 1982 uitgetrokken bedrag van 4 729 300 000 Bfr. is onderverdeeld in de volgende steunbedragen :

1. toekenning van een maximumbedrag van 510 000 000 Bfr. voor investeringen,

2. toekenning van steun voor het aanwerven en opleiden van vaklieden tot een bedrag van 20 000 000 Bfr.,

3. toekenning van steun ter dekking van mijnexploitatieverliezen tot een bedrag van 4 199 300 000 Bfr. en wel ten behoeve van :

   — de Kempen tot een bedrag van 3 624 100 000 Bfr.,

   — het bekken Zuid tot een bedrag van 575 200 000 Bfr.

Artikel 2

De Belgische Regering verstrekt de Commissie uiterlijk op 30 april 1983 bijzonderheden over de op grond van deze beschikking toegekende steunbedragen, in het bijzonder over het bedrag en de verdeling van de verrichte uitkeringen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 7 april 1983.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Vice-Voorzitter